Examples of Exam Questions

Please, choose one answer and circle the appropriate letter: (one point for each correct answer

- 1) When taking notes, the interpreter tends to use
- A. mainly 'symbol-based system.
- B. mainly 'science-based system'
- C. mainly 'translation-based system'.
- D. mainly 'interpreting-based system'.

2) most appropriate interpreting of ('According to experts, 8,000 murder victims in the US in the past 32 years were killed by their children.)

- "ووفقا لخبراء، قتل ضحايا القتل ٨،٠٠٠ في الولايات المتحدة في السنوات ال ٣٢ الماضية من قبل أطفالهم . A
- "ووفقا لتصريحات خبراء، ٨٠٠٠ ضحية قتل في الولايات المتحدة في السنوات ال ٣٢ الماضية ارتكبتها أطفالهم .B
- "ووفقا ل ٨٠٠٠ خبير، ضحايا القتل في الولايات المتحدة في السنوات ال ٣٢ الماضية كانت من قب قبل لأطفال. C

"ووفقًا لخبراء قتل ، ارتكب الأطفال ٨٠٠٠ جريمة قتل في الولايات المتحدة في السنوات ال ٣٢ الماضية .D

More Examples of Exam Questions

- 3) The type of problem the interpreter may encounter include
- A. objectivity, honesty, systematicness and speed.
- B. equality, balancing, ethics, quality
- C. remembering, recalling, producing and presenting.
- D. Simultaneity, memory, quality and stress.

4) The most appropriate interpreting of <u>'Many Muslims pilgrimage here, so if you are</u> looking for a place to visit, come and visit the Kaaba a great time for the family' is

- كثير من المسلمين الحج هذا، لذلك إذا كنت تبحث عن مكان للزيارة، وتأتى زيارة الكعبة وقت كبير مع الأسرة . ٨
- كثير من المسلمين يحج هذا، لذلك إذا كنت تبحث عن مكان زيارة، زر الكعبة و اقضى وقت كبير مع الأسرة . B
- يأتي كثير من الناس للحج هنا، لذلك إذا كنت تبحث عن مكان للزيارة، قم بالحج وبزيارة الكعبة مع الأسرة .C
- يتي كثير من المسلمين إلى هذا، لذلك إذا كنت تبحث عن مكان للزيارة، قم بزيارة الكعبة واقضى وقتاً ممتعا مع أسرتك . منافعهم محمد الحسب